



DE

Artikelname: ChiliTec 22773 MILOS Wechsel-Schalter, UP, weiß matt 250V~/ 10A, OHNE Rahmen, Steckanschluss

Artikelnummer: 100098984

WEEE-Nummer: 25841852
Kleingeräte, die in privaten Haushalten genutzt werden können.

Herstellerinformation

ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Sicherheitsmerkmale

Schutzart	IP44
Spannung	250 V
Spannungsebene	Hochvolt
Dimensionen	L5cm*H0,8cm*B8cm

Sicherheitsinformationen:

Installation nur durch qualifiziertes Fachpersonal. Voltage vor Installation abschalten.

Risikobewertungen:

Unsachgemäße Installation oder Bedienung kann Stromschläge, Geräteschäden oder Fehlfunktionen verursachen. Missbrauch kann zu Verletzungen führen.

Warnhinweise:

Nur für den angegebenen Anwendungsbereich verwenden. IP rating und Power beachten.

Entsorgungshinweise:

Elektronikschratt fachgerecht recyceln.

EN

Article name: ChiliTec 22773 MILOS changeover switch, flush-mounted, white matt 250V~/ 10A, WITHOUT frame, plug-in connection

Item number: 100098984

WEEE number: 25841852
Small appliances that can be used in private households.

Manufacturer information

ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Security features

IP rating	IP44
Voltage	250 V
Voltage level	High voltage
Dimensions	L5cm*H0,8cm*B8cm

Safety information:

Installation by qualified personnel only. Switch off the power supply before installation.

Risk assessments:

Improper installation or operation can cause electric shocks, damage to the appliance or malfunctions. Misuse can lead to injury.

Warnings:

Only use for the specified area of application. Observe protection class and wattage.

Disposal instructions:

Properly recycle electronic waste.

FR

Nom de l'article: ChiliTec 22773 MILOS Interrupteur va-et-vient, ENC, blanc mat 250V~/ 10A, SANS cadre, raccord enfichable

Numéro d'article: 100098984

Numéro WEEE: 25841852
Petits appareils pouvant être utilisés dans les ménages privés.

Informations du fabricant

ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Caractéristiques de sécurité

Indice de protection IP	IP44
Voltage	250 V
Niveau de tension	Haute tension
Dimensions	L5cm*H0,8cm*B8cm

Informations sur la sécurité:

L'installation deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato. Couper la tension avant l'installation.

Evaluations des risques:

Une installation ou une utilisation incorrecte peut entraîner des chocs électriques, des dommages à l'appareil ou un dysfonctionnement. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.

Avertissements:

Utiliser uniquement pour le domaine d'application indiqué. Respecter le type de protection et la puissance.

Instructions pour l'élimination:

Recycler les déchets électroniques de manière appropriée.

IT

Nome dell'articolo: ChiliTec 22773 Commutatore MILOS, da incasso, bianco opaco 250V~/ 10A, SENZA cornice, connessione a spina

Numero di articolo: 100098984

Numero WEEE: 25841852
Piccoli elettrodomestici che possono essere utilizzati nelle abitazioni private.

Informazioni sul produttore

ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Caratteristiche di sicurezza

Grado di protezione IP	IP44
Tensione	250 V
Livello di tensione	Alta tensione
Dimensioni	L5cm*H0,8cm*B8cm

Informazioni sulla sicurezza:

L'installazione deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato. Prima dell'installazione, spegnere l'alimentazione.

Valutazioni del rischio:

Un'installazione o un funzionamento non corretto possono causare scosse elettriche, danni all'apparecchio o malfunzionamenti. L'uso improprio può provocare lesioni.

Avvertenze:

Utilizzare solo per l'area di applicazione specificata. Rispettare il grado di protezione e la potenza nominale.

Istruzioni per lo smaltimento:

Riciclare correttamente i rifiuti elettronici.

ES

Nombre del artículo: ChiliTec 22773 Conmutador MILOS, empotrado, blanco mate 250V~/ 10A, SIN marco, conexión enchufable

Número de artículo: 100098984

Número RAEE: 25841852
Pequeños electrodomésticos que pueden utilizarse en los hogares.

Información del fabricante

ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Elementos de seguridad

Grado de protección IP	IP44
Tensión	250 V
Nivel de tensión	Alta tensión
Dimensiones	L5cm*H0,8cm*B8cm

Información de seguridad:

Instalación sólo por personal cualificado. Desconecte la fuente de alimentación antes de la instalación.

Evaluación de riesgos:

La instalación o el uso inadecuados pueden provocar descargas eléctricas, daños en el aparato o fallos de funcionamiento. El uso indebido puede provocar lesiones.

Advertencias:

Utilícelo sólo para el área de aplicación especificada. Respete el grado de protección y la potencia nominal.

Instrucciones de eliminación:

Recicle correctamente los residuos electrónicos.

NL

Naam artikel: ChiliTec 22773 MILOS omkeerschakelaar, inbouw, wit mat 250V~/ 10A, ZONDER frame, steekaansluiting

Artikelnummer: 100098984

WEEE-nummer: 25841852
Kleine huishoudelijke apparaten.

Fabrikant informatie

ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Beveiligingsfuncties

IP-waarde	IP44
Spanning	250 V
Spanningsniveau	Hoogspanning
Afmetingen	L5cm*H0,8cm*B8cm

Veiligheidsinformatie:

Installatie alleen door gekwalificeerd personeel. Schakel de voeding uit voor de installatie.

Risicobeoordelingen:

Onjuiste installatie of bediening kan elektrische schokken, schade aan het apparaat of storingen veroorzaken. Verkeerd gebruik kan leiden tot letsel.

Waarschuwingen:

Alleen gebruiken voor het opgegeven toepassingsgebied. Neem de beschermingsgraad en het vermogen in acht.

Instructies voor verwijdering:

Elektronisch afval op de juiste manier recycelen.

SV

Artikelnamn: ChiliTec 22773 MILOS omkopplare, infälld, vit matt 250V~/ 10A, UTAN ram, stickproppsanslutning

Artikelnummer: 100098984
WEEE-nummer: 25841852
Små apparater som kan användas i privata hushåll.

Information från tillverkaren
ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Säkerhetsfunktioner	
IP-klassning	IP44
Spänning	250 V
Spänningsnivå	Hög spänning
Mått och dimensioner	L5cm*H0,8cm*B8cm

Säkerhetsinformation:
Installation får endast utföras av behörig personal. Stäng av strömförsörjningen före installationen.
Riskbedömningar:
Felaktig installation eller användning kan orsaka elektriska stötar, skador på apparaten eller funktionsfel. Felaktig användning kan leda till personskada.
Varningar:
Använd endast för det angivna användningsområdet. Beakta skyddsgrad och effektklassning.
Instruktioner för avfallshantering:
Återvinn elektroniskt avfall på rätt sätt.

TR

Makale adı: ChiliTec 22773 MILOS değiştirme anahtarı, sıva altı, beyaz mat 250V~/ 10A, çerçevesiz, fişli bağlantı

Ürün numarası: 100098984
WEEE numarası: 25841852
Özel evlerde kullanılabilen küçük ev aletleri.

Üretici bilgileri
ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Güvenlik özellikleri	
IP derecesi	IP44
Gerilim	250 V
Gerilim seviyesi	Yüksek gerilim
Boyutlar	L5cm*H0,8cm*B8cm

Güvenlik bilgileri:
Kurulum sadece kalifiye personel tarafından yapılmalıdır. Kurulmadan önce güç kaynağını kapatın.
Risk değerlendirmeleri:
Yanlış kurulum veya çalıştırma elektrik çarpmalarına, cihazın hasar görmesine veya anızalara neden olabilir. Yanlış kullanım yaralanmalara yol açabilir.
Uyarılar:
Sadece belirtilen uygulama alanı için kullanın. Koruma derecesine ve güç değerine uyun.
İmha talimatları:
Elektronik atıkları uygun şekilde geri dönüştürün.

PL

Nazwa artykułu: ChiliTec 22773 Przełącznik MILOS, podtynkowy, biały matowy 250V~/ 10A, BEZ ramki, połączenie wtykowe

Numer pozycji: 100098984
Numer WEEE: 25841852
Małe urządzenia, które mogą być używane w prywatnych gospodarstwach domowych.

Informacje o producencie
ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Zabezpieczenia	
Stopień ochrony IP	IP44
Napięcie	250 V
Poziom napięcia	Wysokie napięcie
Wymiary	L5cm*H0,8cm*B8cm

Informacje dotyczące bezpieczeństwa:
Instalacja wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Przed instalacją należy wyłączyć zasilanie.
Oceny ryzyka:
Nieprawidłowa instalacja lub obsługa może spowodować porażenie prądem elektrycznym, uszkodzenie urządzenia lub nieprawidłowe działanie. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do obrażeń.
Ostrzeżenia:
Używać wyłącznie w określonym obszarze zastosowania. Należy przestrzegać stopnia ochrony i mocy znamionowej.
Instrukcje dotyczące utylizacji:
Prawidłowy recykling odpadów elektronicznych.

CS

Název článku: ChiliTec 22773 MILOS přepínač, pod omítku, bílý matný 250V~/ 10A, BEZ rámečku, zásuvné připojení

Číslo položky: 100098984
Číslo WEEE: 25841852
Malé spotřebiče, které lze používat v domácnostech.

Informace o výrobci
ChiliTec GmbH
Bäckerberg 12
38165 Lehre-Essenrode
Deutschland
gpsr@chilitec.de

Bezpečnostní prvky	
Stupeň krytí IP	IP44
Napětí	250 V
Úroveň napětí	Vysoké napětí
Rozměry	L5cm*H0,8cm*B8cm

Bezpečnostní informace:
Instalaci může provádět pouze kvalifikovaný personál. Před instalací vypněte napájení.
Hodnocení rizik:
Nesprávná instalace nebo obsluha může způsobit úraz elektrickým proudem, poškození spotřebiče nebo poruchy.
Nesprávné používání může vést ke zranění.
Varování:
Používejte pouze pro určenou oblast použití. Dodržujte stupeň ochrany a jmenovitý výkon.
Pokyny k likvidaci:
Správně recyklujte elektronický odpad.